

< [Retour](#)

# Le conseiller fédéral Alain Berset rencontre à Pékin le vice-premier ministre Ma Kai et signe une convention de sécurité sociale

**Berne, 30.09.2015 - Au cours de son voyage de trois jours en Chine, le conseiller fédéral Alain Berset s'est entretenu à Pékin avec le vice-premier ministre Ma Kai et les ministres de la Sécurité sociale, Yin Weimin, et de la Culture, Luo Shugang. Il a également signé une convention de sécurité sociale ainsi qu'une déclaration d'intention en matière de coopération culturelle.**

Au cours de son entretien avec le vice-premier ministre Ma Kai, le chef du Département fédéral de l'intérieur (DFI) a abordé des questions de sécurité sociale. La volonté est d'approfondir encore cet échange fructueux. Le ministre chinois de la Sécurité sociale, Yin Weimin, avec qui M. Berset avait auparavant signé une convention de sécurité sociale, a également participé à l'entretien.

La convention exempte, pour une durée limitée à six ans, les travailleurs détachés en Suisse ou en Chine de l'obligation de payer des cotisations sociales dans le pays d'accueil. Il s'agit d'éviter aux personnes en mission à l'étranger d'avoir à cotiser dans les deux pays ou à changer de système de sécurité sociale. Grâce à ces dispositions, les entreprises opérant à l'international pourront employer plus facilement du personnel dans l'autre pays. La Chine est le partenaire commercial asiatique le plus important de la Confédération depuis 2010. Quelque 600 entreprises suisses employant plus de 200 000 personnes sont implantées sur le sol chinois.

Dans le domaine de la culture, le conseiller fédéral et son homologue, Luo Shugang, ont signé une déclaration d'intention afin de renforcer la coopération culturelle avec la Chine, engageant ainsi les négociations en vue d'un accord. Les deux ministres ont aussi évoqué les échanges culturels actuels et les premières expériences réalisées dans le cadre de l'accord bilatéral sur les biens culturels signé il y a deux ans.

Par ailleurs, Alain Berset a participé à la cérémonie de remise des *Sino Swiss Business Awards*, décernés pour la deuxième fois depuis 2013 par la Chambre de commerce Suisse-Chine à Pékin. A cette occasion, il a prononcé un discours sur l'innovation et la collaboration économique entre les deux pays.

Enfin, dans la province du Ningxia, le conseiller fédéral s'est vu présenter un projet d'aide à la migration interne ainsi qu'un projet agricole visant à enrayer la désertification croissante du

territoire causée par les changements climatiques et à regagner des surfaces cultivables.

---

#### **Adresse pour l'envoi de questions**

Peter Lauener, porte-parole du DFI,  
Tél. : 0041 79 650 12 34

---

#### **Auteur**

Secrétariat général DFI  
<http://www.edi.admin.ch>

Office fédéral des assurances sociales  
<http://www.ofas.admin.ch>

◀ [Retour](#)

Dernière modification 05.01.2016

^ [Début de la page](#)

<https://www.admin.ch/content/gov/fr/accueil/documentation/communiques.msg-id-58933.html>